

Perché dunque sognate l'harem  
E ciò ancora nel mio nome  
Perché innalzate il velo come la mia bandiera  
E dal suo colore dipingete il mio volto  
Perché non mi chiamate al-Kindi  
O Averroes o al-Rasi che ai tempi  
Vi portarono la luce del progresso  
Oppure semplicemente Adel Karasholi

-

Da "Il vecchio turbante", di Adel Karasholi